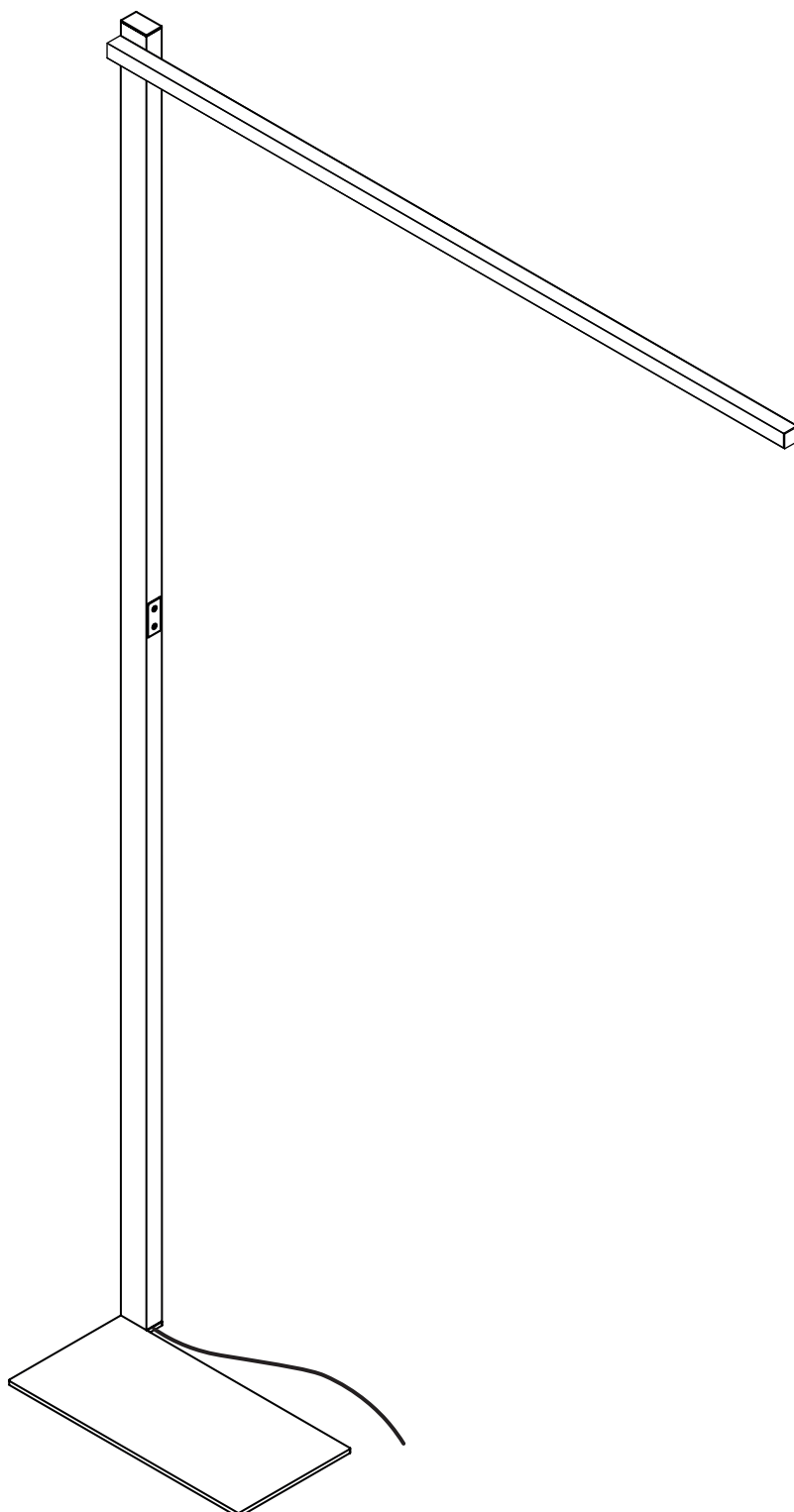


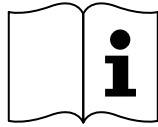
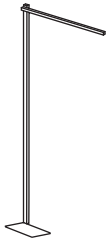
# ILTI LUCE

*Istruzioni per il montaggio*  
*Mounting Instructions*

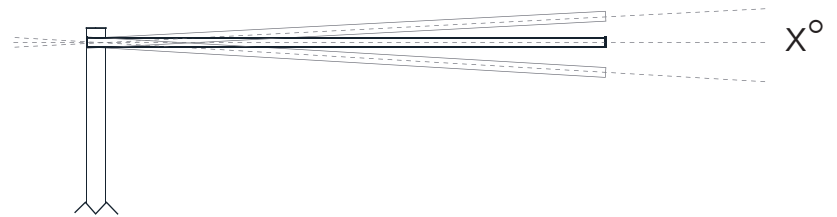
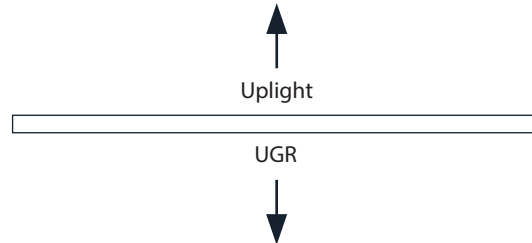
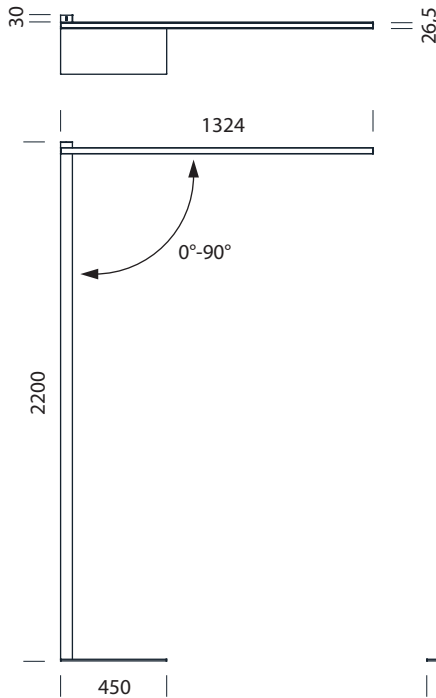


**GAMMA  
DOB**  
INDOOR LINEAR

CODE  
MGAM3\_A1149\_NE  
24/06/2024

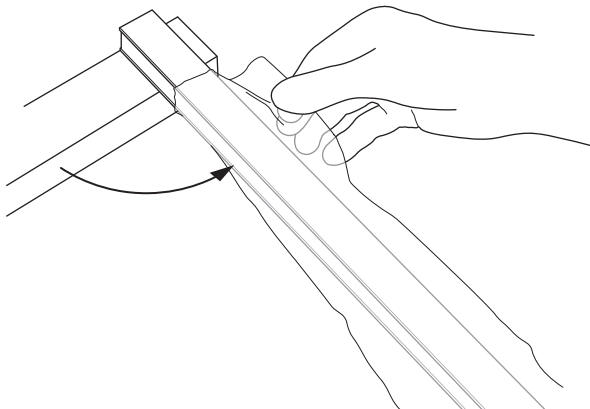


## Installazione / Installation

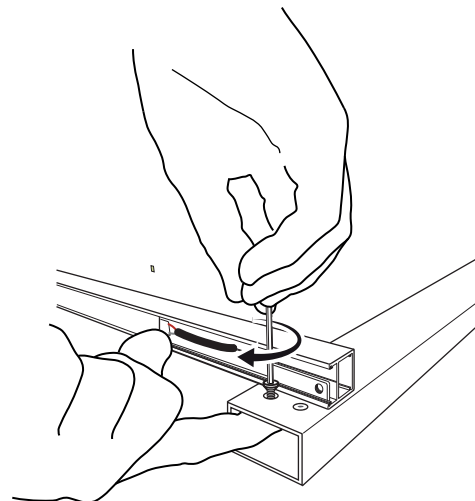


## Fasi di montaggio / Stages of assembly

- 1** Apertura del braccio e rimozione della pellicola protettiva.  
Open the luminaire arm and remove the protective film.



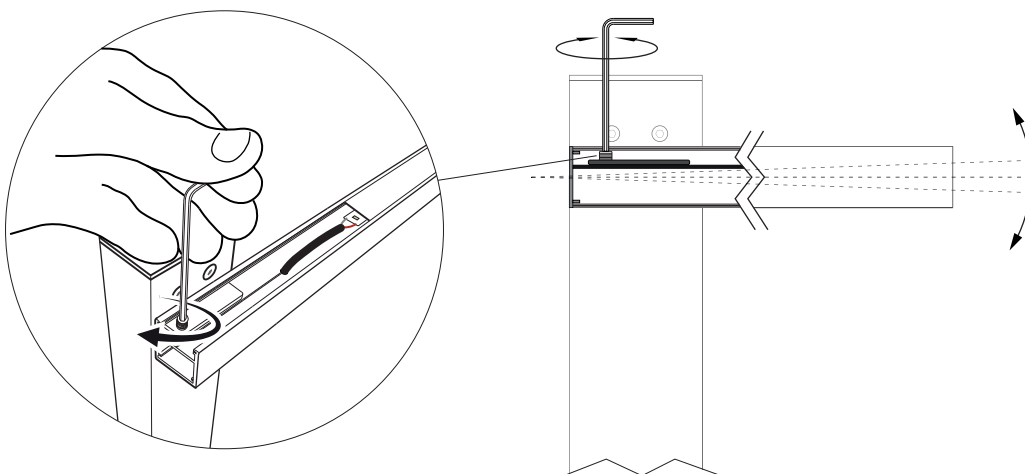
- 2** Avvitare le viti e accompagnare con il dito la piastrina per il fissaggio del braccio.  
Screw the screws and accompany with the finger the plate for fixing the luminaire arm.



3

Avvitare il grano per la messa appunto a 90° del braccio.

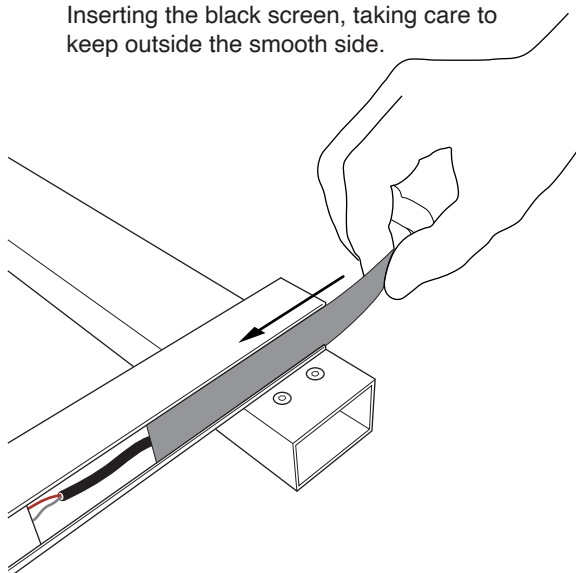
Screw the grub screw to the right place at 90 ° of the light arm.



4

Inserimento dello schermo nero, avendo cura di tenere esterna la parte liscia.

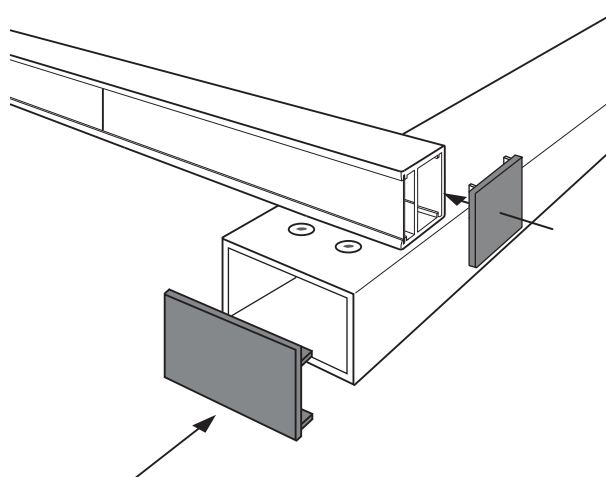
Inserting the black screen, taking care to keep outside the smooth side.



5

Inserimento dei tappi terminali.

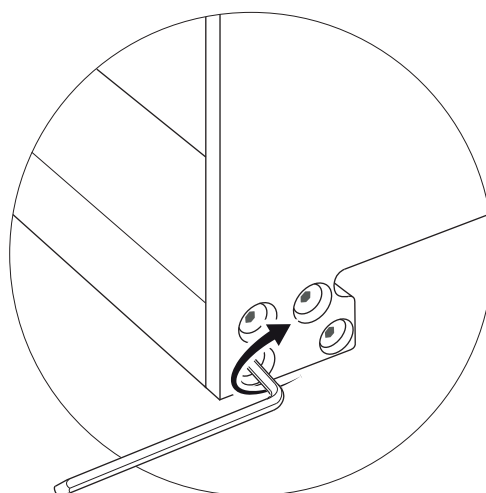
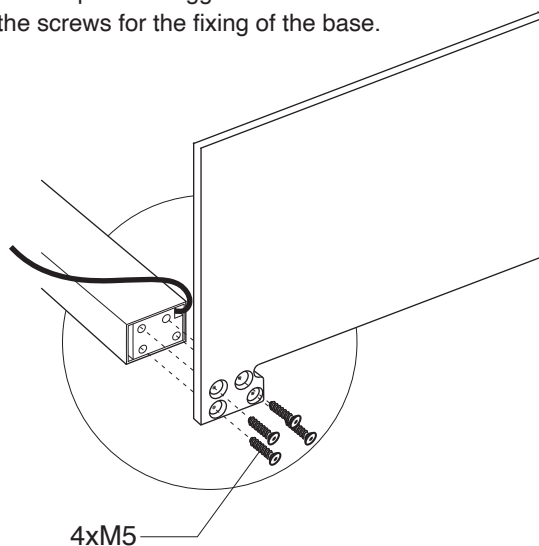
Insert the end caps.



6

Avvitare le viti per il fissaggio della base.

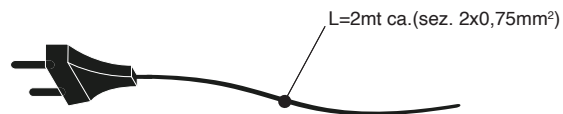
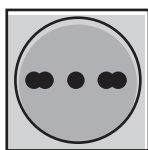
Screw the screws for the fixing of the base.



7

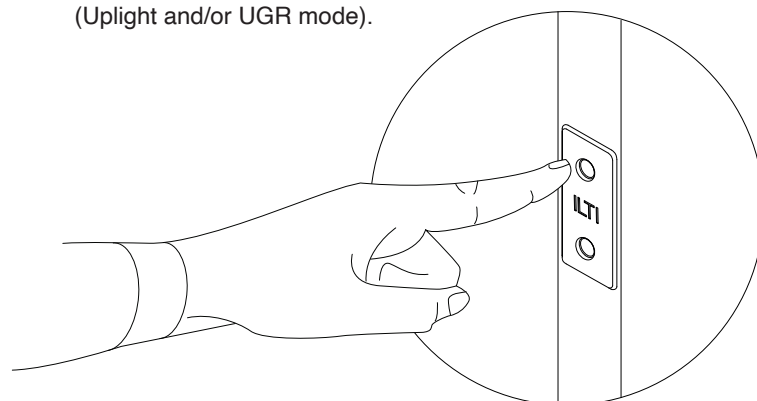
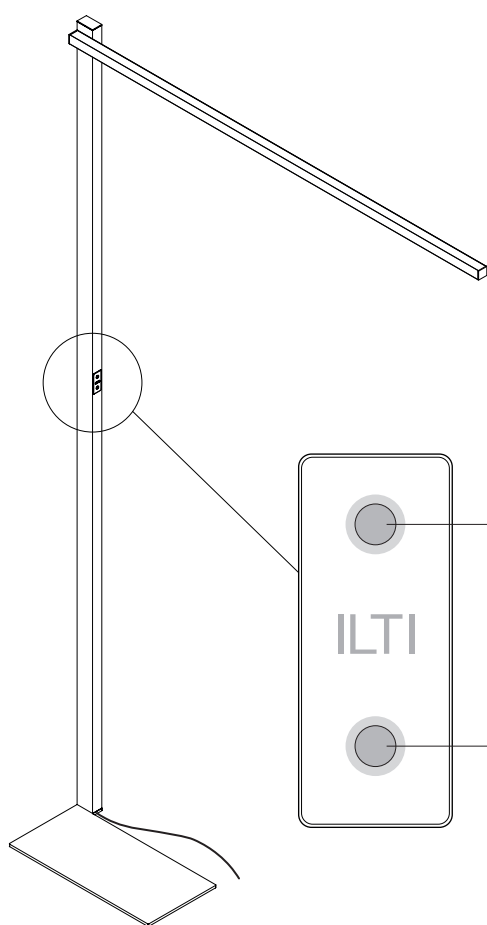
Inserire la spina  
Insert the plug

\*\*\*\*220V - EU VERSION



8

Premere il pulsante per accendere la  
lampada (Uplight e/o UGR)  
Press the bottom to switch on the light  
(Uplight and/or UGR mode).

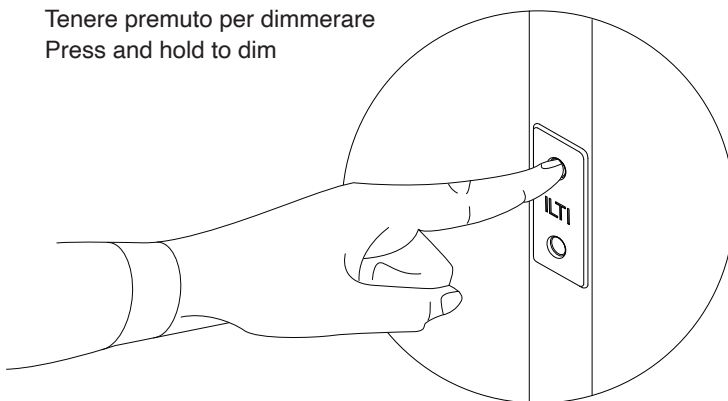


Uplight

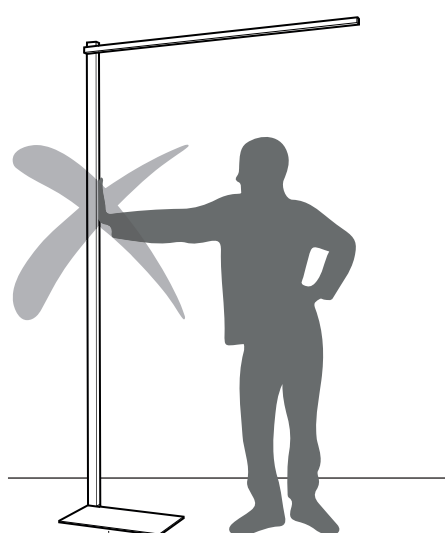
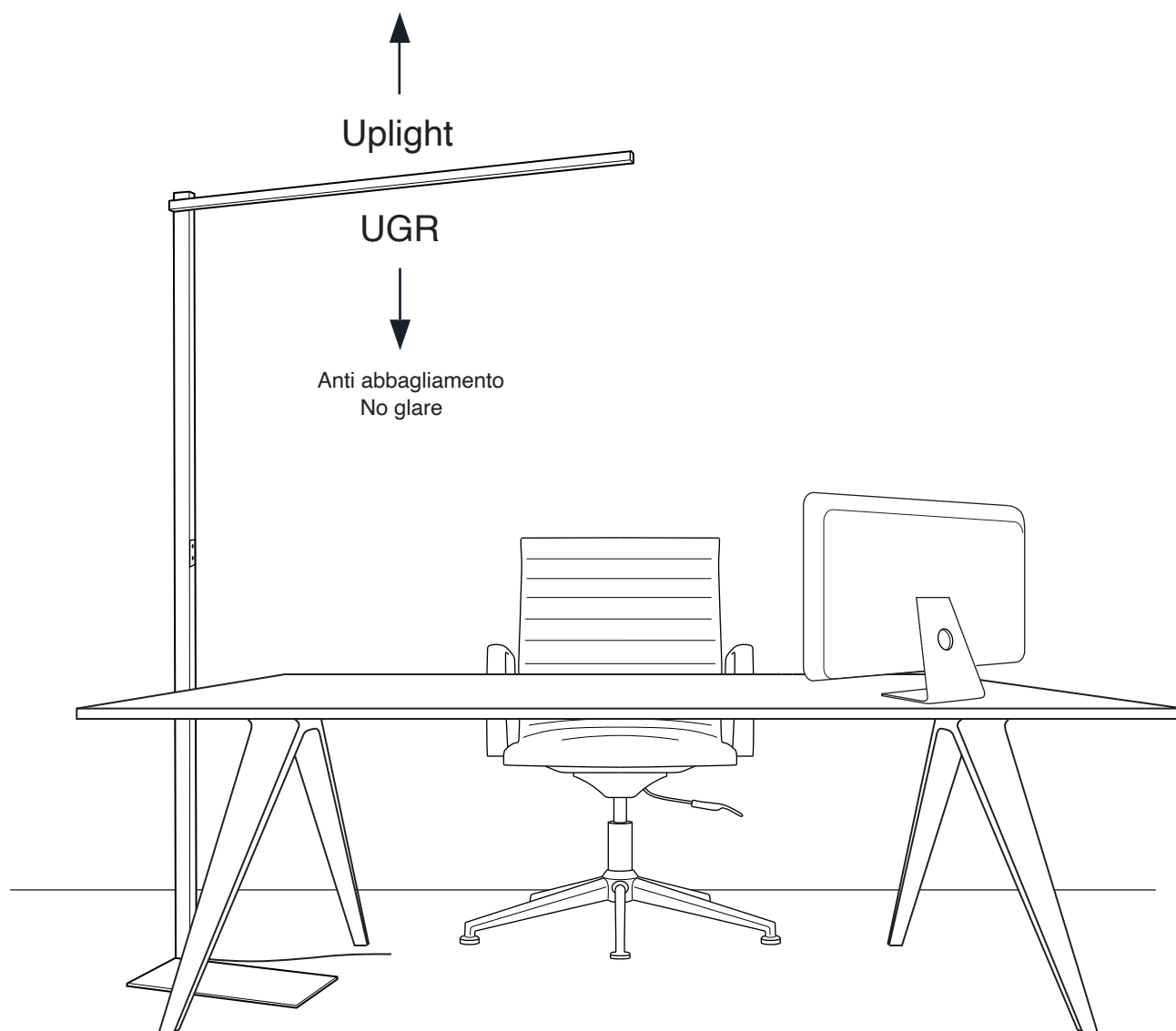
UGR

9

Tenere premuto per dimmerare  
Press and hold to dim



In caso di interruzione della corrente  
elettriche l'apparecchio mantiene in  
memoria l'ultimo stato di dimmerazione.  
If there is a power outage, the luminaire  
stores the last dimming state in memory.



⚠ Non spingere la lampada  
Don't push the lamp



⚠ Non appendersi al braccio o provare a  
conferirgli un'inclinazione manualmente  
Avoid hanging on the arm or manually  
inclining it.



## ITALIANO

### AVVERTENZE

#### LAMPADE INDOOR

L'installazione deve essere fatta da personale qualificato. / Togliere tensione prima di eseguire operazioni di manutenzione / Tutte le operazioni di cablaggio e manutenzione vanno eseguite con l'interruttore generale in posizione OFF / Non aprire il faretto/lampada.

Dare tensione all'impianto solo dopo aver collegato tutti i LED all'alimentatore (quando previsto) / In caso di guasti, previa autorizzazione al reso di ILTI LUCE il prodotto non dovrà essere nè aperto nè smontato / Effettuare il cablaggio usando un sistema che garantisca almeno il grado IP del faretto. / Se previsto, usare esclusivamente le lampadine del tipo e della potenza indicate nei dati dell'etichetta. / Quando non è espressamente indicato evitare di esporre il prodotto in ambienti con presenza di cloro, salsedine o altri agenti aggressivi. / La temperatura di colore (CCT) delle sorgenti LED può differire dal valore nominale dichiarato in un range di  $\pm 5\%$  / ILTI LUCE si riserva di apportare qualsiasi modifica tecnica o formale senza preavviso, soprattutto per quanto concerne le sorgenti LED. / Queste istruzioni devono essere conservate con cura per ogni ulteriore consultazione.

## ENGLISH

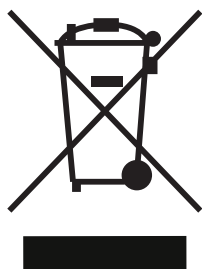
### CAUTION

#### INDOOR LUMINAIRE

Installation should be carried out by a suitable qualified installer. / Disconnect main voltage before maintenance operation / All wiring and maintenance must be performed with the main switch in the OFF position / Don't open the luminaire.

Connect the fitting to the power supply only after connecting all LED to the driver (when expected) / In case of failure, upon a return authorization of ILTI LUCE, the product will be not neither open or dismounted / Make the wiring using a system that guarantees at least the IP grade of the spot. /

If applicable, use only bulbs of suitable type and power specified in the label / Do not install fixture in environment with presence of chlorine, salt air or aggressive agents, if not expressly mentioned. / The color temperature (CCT) of LED sources can be different from the declared nominal value within a range of  $\pm 5\%$ . / ILTI LUCE reserves the right to make any technical or formal alterations to its products without giving prior notice, especially for LED sources. / We recommend you to keep instructions for further consultations.



## ITALIANO

### SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO

Questo apparecchio di illuminazione è prodotto in conformità alla Direttiva EU 2012/19/EU.

Secondo la direttiva comunitaria WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) l'apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti indifferenziati. Deve essere portato nelle strutture locali per lo smaltimento ed il riciclaggio dei prodotti elettronici.

## ENGLISH

### EQUIPMENT DISPOSAL

This lamp has been manufactured according to Directive EU 2012/19/EU.

In accordance with EU Directive WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), luminaires must not be disposed of with other household waste. At the end of their life, luminaires must be taken to the appropriate local facility available for the disposal or recycling of electronic products.



## ITALIANO

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LA PULIZIA DELLE LAMPADINE

Pulire periodicamente la superficie del faretto/lampada. Prima di iniziare la pulizia, spegnere la lampada. Per le parti in Plastica-Vetro-Componenti verniciati:

- utilizzando guanti in lattice rimuovere lo strato superficiale di polvere con un panno elettrostatico morbido che non lasci pelucchi.
- Pulire con un panno morbido e umido con movimenti circolari.
- Evitare l'uso di detergenti aggressivi. Usare esclusivamente prodotti neutri (PH 7).

Note: per le parti in plastica utilizzare esclusivamente detersivi antistatici senza alcool. Per le parti in alluminio pulire utilizzando un panno morbido.

## ENGLISH

### LIGHTING CLEANING SAFETY INSTRUCTIONS

Periodically clean the surface of the spot. Before starting, switch the light off. For Plastic parts -Glass-Painted parts:

- Remove the dust surface layer with latex gloves and soft electrostatic lint-free cloth.
- Clean with a soft and moist cloth with circular movements.
- Avoid using aggressive detergents. Use only neutral products (PH 7).

Note: for plastic parts use only antistatic alcohol-free soap. For aluminum parts, clean with a soft cloth.

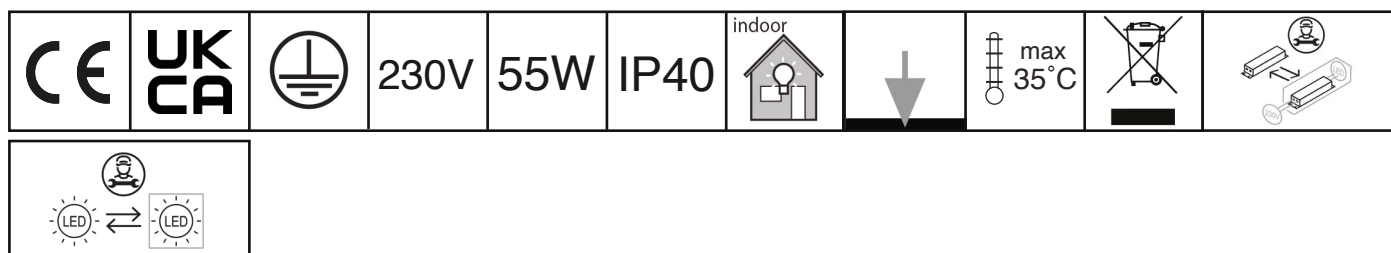
## Lamping



- Questo apparecchio contiene lampade a LED integrate.  
This luminaire contains built-in LED lamps.

- Il LED non può essere sostituito dall'utente finale Rivolgersi a ILTI LUCE (unico centro autorizzato).  
The LED cannot be changed in the luminaire from the end-user. Please contact ILTI LUCE (only authorized center).

- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>  
This product contains a light source of energy efficiency class <F>



# ILTI LUCE